Kurzübersicht
Deutsch

Trendsetter® NEWS

653-00978A-DE-A

Intern 732-00040A-DE-RevA
Februar 2005

Copyright © 2005 Creo Inc. Alle Rechte vorbehalten.

www.creo.com

Leuchtanzeigen und ihre Bedeutung

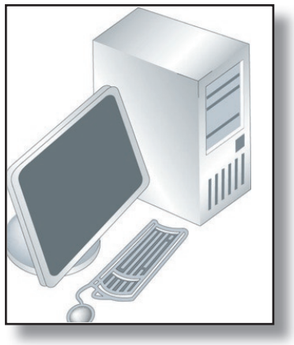


Leuchtanzeigen der Bedienungstafel: Fehler-, Belichtungs- und Ladeanzeige

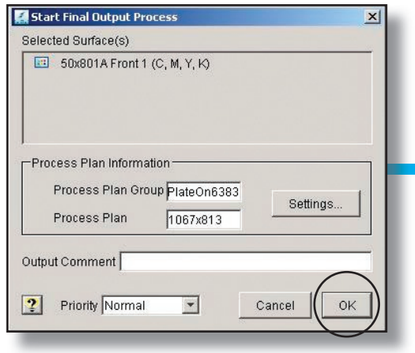
	Fehleranzeige	Belichtungsanzeige	Ladeanzeige	Status-Leuchtanzeigen	Bedienereingriff
Automatikmodus	Off (Aus)	Blinkt grün	Off (Aus)	Konstant grün	Warten – die Platte wird belichtet.
	Blinkt gelb	Off (Aus)	Off (Aus)	Blinkt gelb	Ein Fehler ist aufgetreten, und der Auftrag wird unterbrochen.

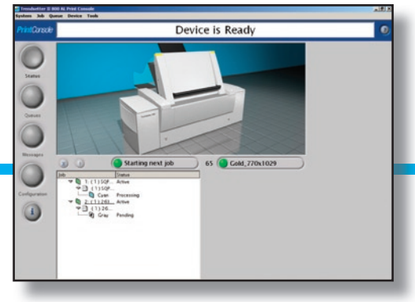
	Fehleranzeige	Belichtungsanzeige	Ladeanzeige	Status-Leuchtanzeigen	Bedienereingriff
Manuelle Umgehung	Off (Aus)	Off (Aus)	Blinkt grün	Konstant blau	Laden einer Platte.
	Off (Aus)	Off (Aus)	Konstant grün	Konstant grün	Warten – eine Platte wird geladen.
	Off (Aus)	Blinkt grün	Off (Aus)	Konstant grün	Warten – das Gerät belichtet eine Platte.
	Off (Aus)	Off (Aus)	Konstant grün	Blinkt grün	Warten – die Platte wird entladen.
	Off (Aus)	Off (Aus)	Blinkt grün	Blinkt blau	Die Platte wurde belichtet. Entfernen Sie die Platte über die manuelle Umgehungsklappe.
	Blinkt gelb	OFF (AUS)	Off (Aus)	Blinkt gelb	Ein Fehler ist aufgetreten, und der Auftrag wird unterbrochen.

Prinergy



1 **Klicken Sie in Prinergy auf OK, um die Datei zu senden.**

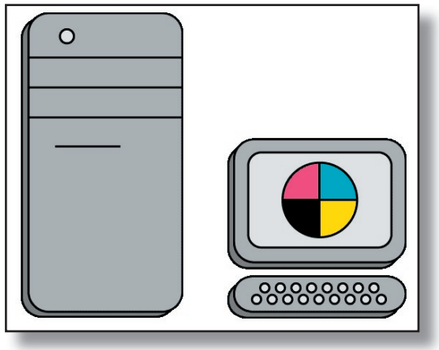




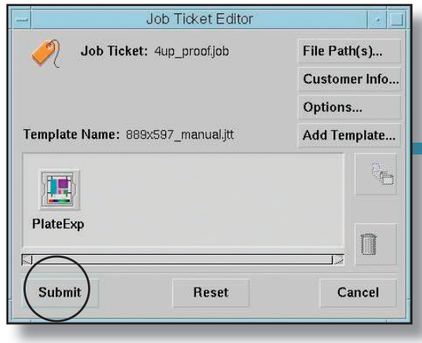
Das Ausgabegerät empfängt den Auftrag in Print Console.

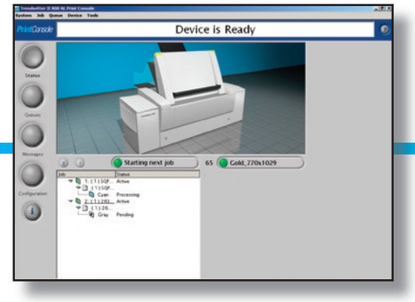


Brisque



1 **Klicken Sie in Brisque auf Submit (Senden), um die Datei zu senden.**

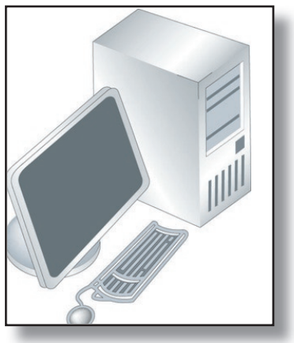




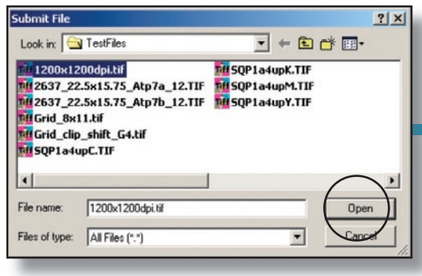
Das Ausgabegerät empfängt den Auftrag in Print Console.



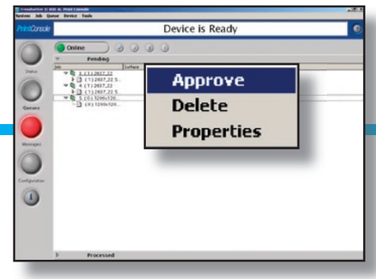
TIFF-Workflow

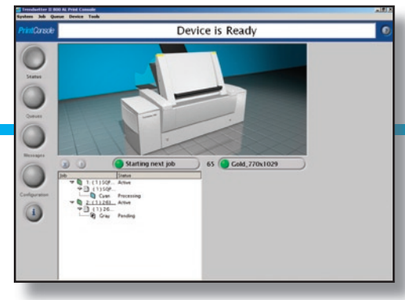


1 **Klicken Sie in Print Console auf Open (Öffnen), um die Datei zu senden.**



2 **Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Auftrag, und wählen Sie Approve (Genehmigen) aus.**





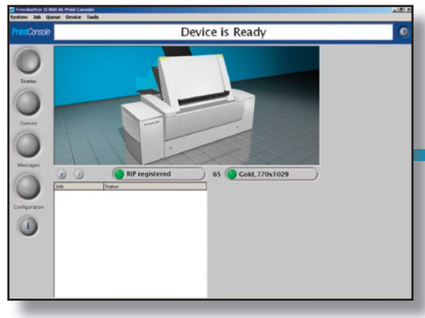
Das Ausgabegerät empfängt den Auftrag.



Belichten von Platten im automatischen Modus

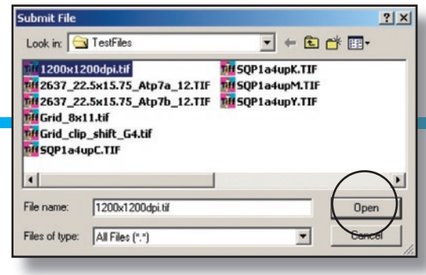
ACHTUNG: Tragen Sie beim Umgang mit den Platten Schutzhandschuhe.*

1 Stellen Sie sicher, dass das Gerät bereit ist.

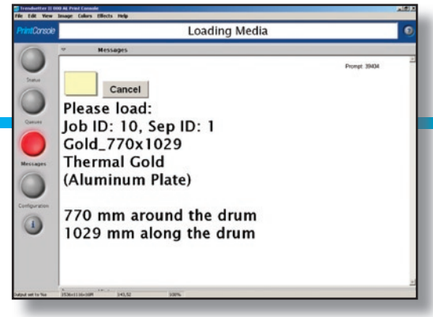


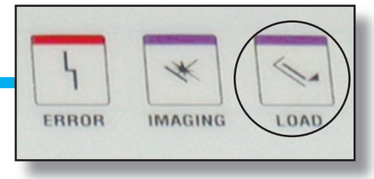
2 In Print Console:

a. Klicken Sie auf **Open** (Öffnen), um die Datei zu senden.



b. Halten Sie die korrekte Platte zum Laden bereit.





Die Ladeanzeige leuchtet grün.

3 Öffnen Sie die Magazintür.



4 Entfernen Sie alle Einschießbögen.



5 Legen Sie den Plattenstapel auf den Ladetisch.



6 Richten Sie die Platten mit Hilfe der Ausrichtungsmarkierungen aus.



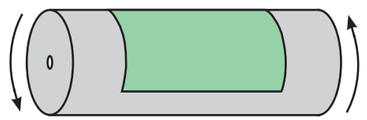
Doppelbreite (Panorama)



Einfachbreite (Broadsheet)

7 Schließen Sie die Magazintür.



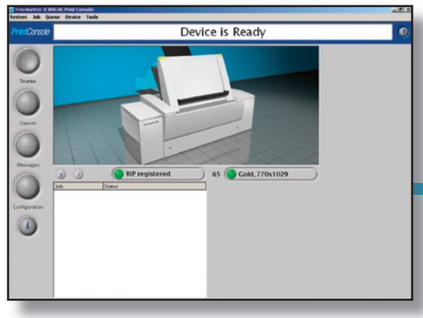


Belichtung der Platte

* Ausführliche Details finden Sie im *Bedienerhandbuch*.

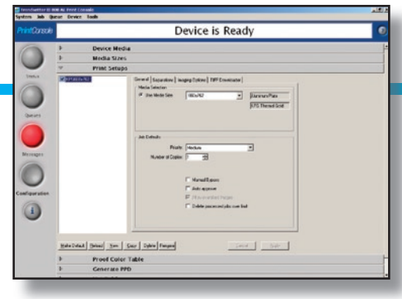
ACHTUNG: Tragen Sie beim Umgang mit den Platten Schutzhandschuhe.*

1 **Stellen Sie sicher, dass das Gerät bereit ist.**



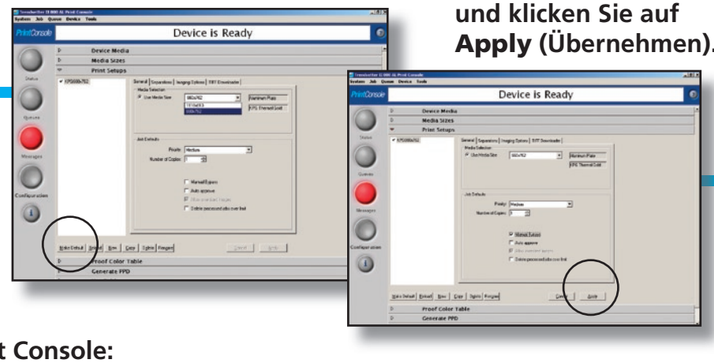
2 **In Print Console:**

a. Klicken Sie auf **Configuration** (Konfiguration) und dann auf **Print Setups** (Druckeinstellungen).



b. Wählen Sie das Plattenformat, und klicken Sie auf **Make Default** (Als Standard verwenden).

c. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Manual Bypass** (Manuelle Umgehung), und klicken Sie auf **Apply** (Übernehmen).



3 **Öffnen Sie die Magazintür.**



4 **Öffnen Sie die manuelle Umgehungsklappe.**





5 **Ziehen Sie den Verriegelungsmechanismus in Ihre Richtung.**

6 **Schließen Sie die Magazintür und die manuelle Umgehungsklappe.**

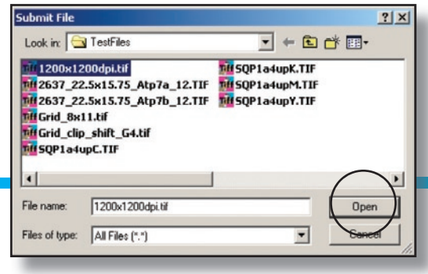


Lassen Sie die manuelle Umgehungsplatte für kleinformatige Medien geöffnet.

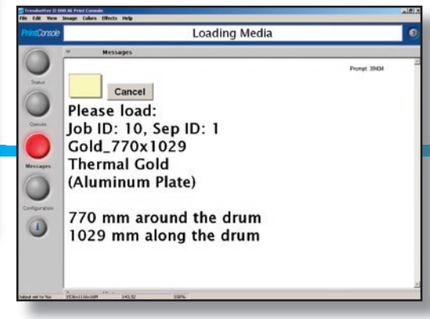


7 **In Print Console:**

a. Klicken Sie auf **Open** (Öffnen), um die Datei zu senden.



b. Halten Sie die korrekte Platte zum Laden bereit.



8 **Entfernen Sie den Einschießbogen.**



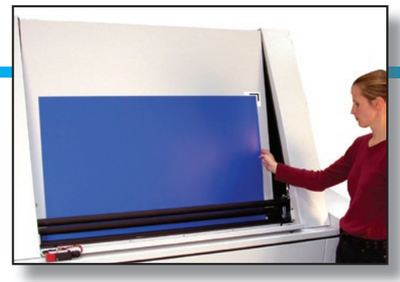
9 **Stellen Sie die Platte gegen die Magazintür.**



10 **Senken Sie die Platte auf die Registrierungsstifte ab.**

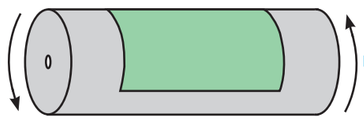


11 **Richten Sie die Platte mit Hilfe der Ausrichtungsmarkierung aus.**



12 **Drücken Sie die Taste Start.**





Belichtung der Platte

Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 12 zum Belichten einer weiteren Platte.

* Ausführliche Details finden Sie im *Bedienerhandbuch*.

Operationen		
Schalten Sie das Ausgabegerät ein.	3	Diese Operationen sind für einige der nachfolgenden Wartungsvorgänge erforderlich.
Schalten Sie das Ausgabegerät ab.	4	
Setzen Sie das Ausgabegerät zurück.	9	

Wartung		Durchzuführender Vorgang	Häufigkeit	Arbeiten abgeschlossen am
Außenflächen		Reinigen	Wöchentlich	
Ladetisch	1	Reinigen		
Magazintür	2	Reinigen		
Plattenwalze *	11	Reinigen	Monatlich	
Kantenerkennungsstreifen *	10	Reinigen	Alle drei Monate	
Druckluftfilter:			Alle sechs Monate oder wie erforderlich	
5-µm-Filter*	5	Ersetzen		
0,01-µm-Filter *	6	Ersetzen		
Lufteinlassfilter *	8	Ersetzen		
Universal Debris Removal Cabinet (UDRC)-Filter **	7	Ersetzen	Wie erforderlich	Nicht zutreffend

* Maßnahmen für diese Objekte sind in dieser Kurzübersicht enthalten.
** Optionale Ausstattung – medienabhängig.

Anmerkung: Dieses Dokument ist nicht als Ersatz für das *Trendsetter NEWS-Bedienerhandbuch* gedacht. Ausführliche Erläuterungen finden Sie im Bedienerhandbuch.
Die Software kann in Abhängigkeit von der verwendeten Print Console-Version anders angezeigt werden.



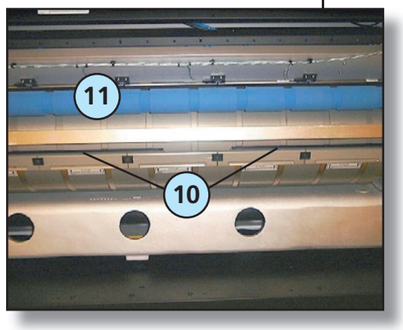


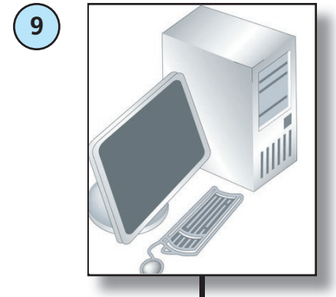


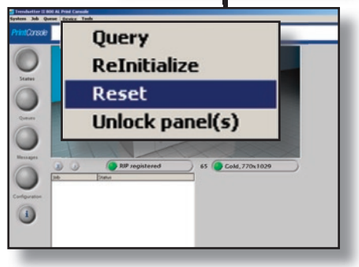




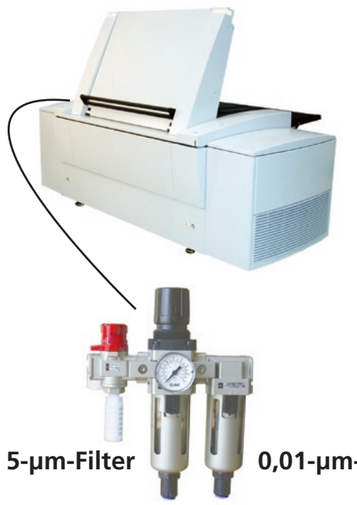








WARNUNG: Lassen Sie vor dem Ersetzen eines Lüftungsfilters die Druckluft ab.*

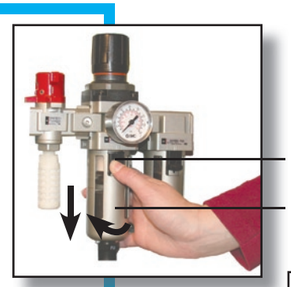


5-µm-Filter 0,01-µm-Filter

Lüftungsfiltersatz
Teilenummer 332-00003

Auswechseln des 5-µm-Filters

2 Schrauben Sie das Gehäuse ab, indem Sie den Riegel nach unten ziehen und das Gehäuse nach links drehen.





5-µm-Filter

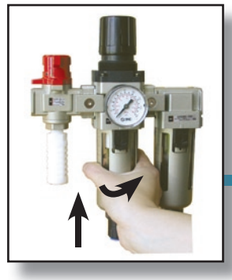
3 Entfernen Sie den alten Filter und setzen Sie den neuen ein.



4 Reinigen Sie das Innere des Gehäuses.

5 Ersetzen Sie die Dichtung, falls erforderlich.

6 Bringen Sie das Gehäuse wieder an, indem Sie es nach oben drücken und nach rechts drehen, bis es mit einem hörbaren Klick einrastet.



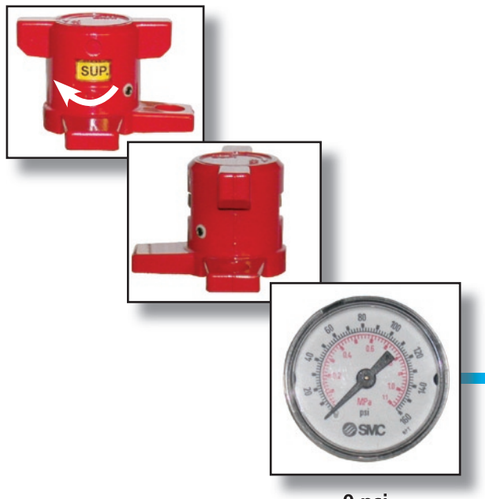
7 Öffnen Sie die Druckluftzufuhr.



90 psi

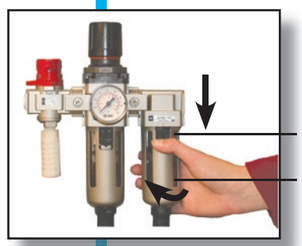
Auswechseln des 0,01-µm-Filters

1 Schalten Sie die Druckluftzufuhr ab.



0 psi

2 Schrauben Sie das Gehäuse ab, indem Sie den Riegel nach unten ziehen und das Gehäuse nach links drehen.





0,01-µm-Filter

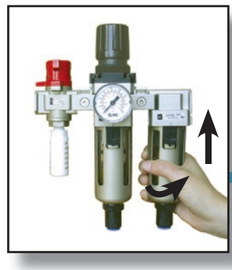
3 Entfernen Sie den alten Filter und setzen Sie den neuen ein.



4 Reinigen Sie das Innere des Gehäuses.

5 Ersetzen Sie die Dichtung, falls erforderlich.

6 Bringen Sie das Gehäuse wieder an, indem Sie es nach oben drücken und nach rechts drehen, bis es mit einem hörbaren Klick einrastet.



 * Ausführliche Details finden Sie im *Bedienerhandbuch*.

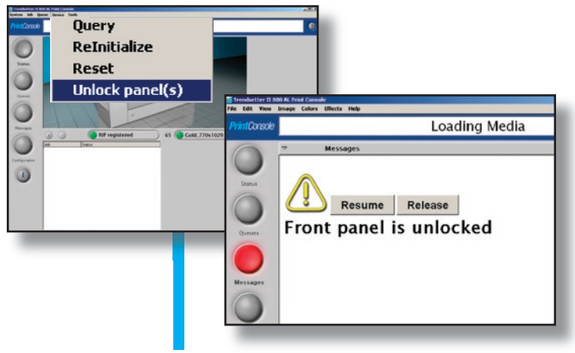
WARNUNG: Wenn Flüssigkeiten in das Ausgabegerät eindringen, besteht Stromschlaggefahr.*

ACHTUNG: Stoßen Sie nicht mit dem Kopf an die geöffnete Zugangstür.*

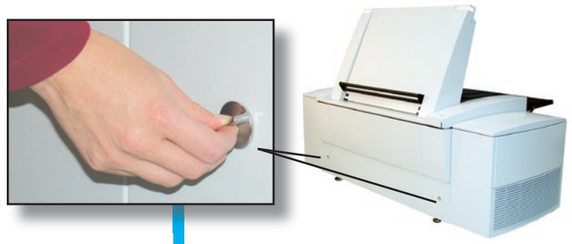
So öffnen Sie die vordere Abdeckung:

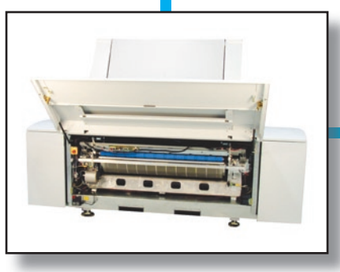
1

a. Entsperren Sie in der Software Print Console die Abdeckungen auf der Vorderseite.



b. Drehen Sie die beiden Verriegelungen, und ziehen Sie die vordere Abdeckung nach oben.

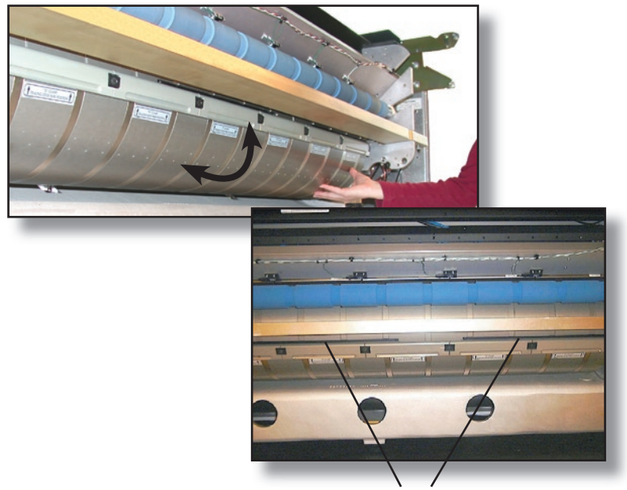




Reinigen des Kantenerkennungsstreifens

2

Drehen Sie die Belichtungstrommel, um die beiden Kantenerkennungsstreifen zu erreichen.



Kantenerkennungsstreifen

3

Feuchten Sie ein Tuch Isopropylalkohol an, und wischen Sie jeden Streifen einmal in nur einer Richtung ab.



So schließen Sie die vordere Abdeckung:

4

a. Ziehen Sie die vordere Abdeckung nach unten.



b. Drehen Sie die Verriegelungen.



Reinigen der Plattenwalze

2

Suchen Sie die blaue Plattenwalze.



3

Befeuchten Sie ein Tuch mit Wasser, und wischen Sie damit über die Plattenwalze.



* Ausführliche Details finden Sie im *Bedienerhandbuch*.



1 **Entfernen des Lüftergehäuses:**

a. **Drücken Sie an den oberen Ecken des Lüftergehäuses, bis Sie das Klicken beider Verriegelungen hören.**



b. **Ziehen Sie die Lüftergehäuseabdeckung nach oben und heraus.**



2 **Entfernen Sie den gebrauchten Lufteinlassfilter im Inneren des Lüftergehäuses.**



3 **Reinigen Sie den Rahmen des Lufteinlassfilters.**



4 **Installieren Sie den neuen Lufteinlassfilter.**





Die Pfeile für die Luftstromrichtung zeigen nach innen.

5 **Einsetzen der Lüftergehäuseabdeckung:**

a. **Heben Sie die Lüftergehäuseabdeckung an, und senken Sie sie auf den Fixierstiften ab.**



Fixierstift

b. **Drücken Sie an den oberen Ecken des Lüftergehäuses, bis Sie das Klicken beider Verriegelungen hören.**



ACHTUNG: Tragen Sie beim Umgang mit den Platten Schutzhandschuhe.*
ACHTUNG: Bediener mit einem Herzschrittmacher müssen darauf achten, dass sich die magnetischen Klemmen in einer Entfernung von mehr als 7 cm (2,75 Zoll) zum Herzschrittmacher befinden.*

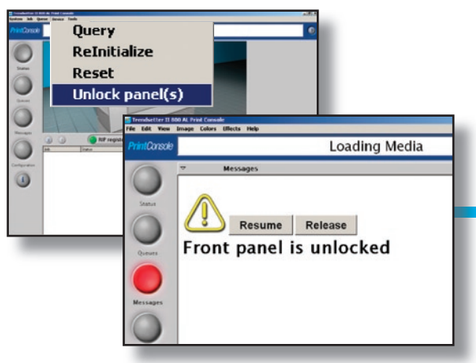


1 Das Gerät wurde angehalten.

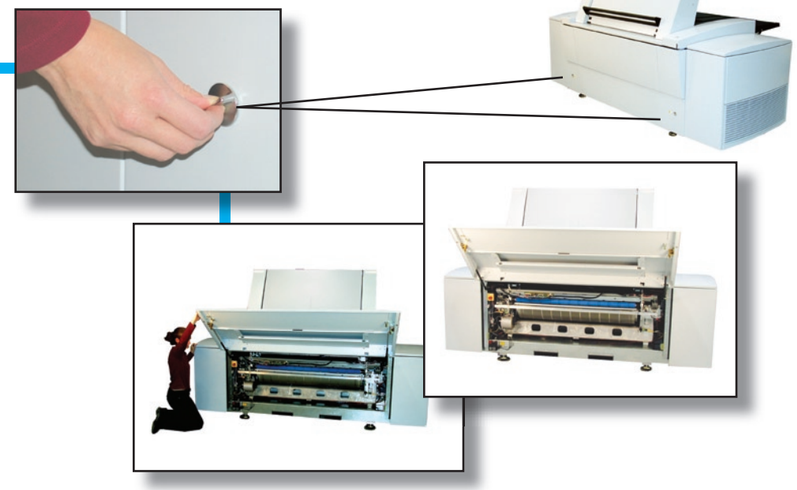


2 So öffnen Sie die vordere Abdeckung:

a. Entsperren Sie in der Software Print Console die Abdeckungen auf der Vorderseite.



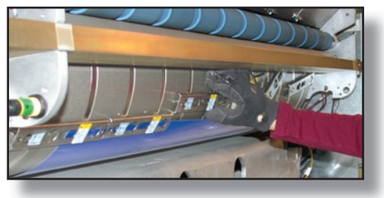
b. Drehen Sie die beiden Verriegelungen, und ziehen Sie die vordere Abdeckung nach oben.



3 Drehen Sie die Belichtungstrommel, um die Hinterkantenklemmen zu erreichen.



4 Schieben Sie die Hinterkantenklemmen von der Platte.



5 Klappen Sie die Ecken der Platte vor.



6 Drücken Sie auf die Vorderkantenklemmen, um die Platte aus den Klemmen zu lösen.



7 Entfernen Sie sämtliche Rückstände.

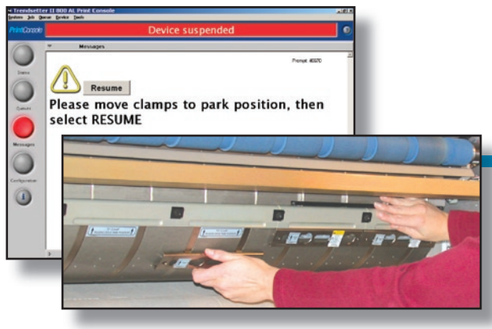


8 Klicken Sie in Print Console auf **Resume** (Fortsetzen).



9 Neu positionieren der Hinterkantenklemmen:

a. Richten Sie die Hinterkantenklemmen aus.



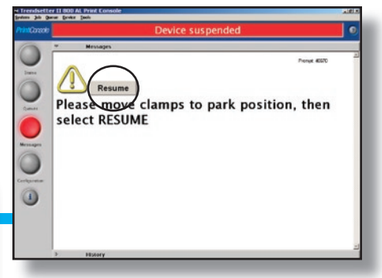
b. Schieben Sie die Hinterkantenklemmen in Position.



10 Ziehen Sie die vordere Abdeckung nach unten, und drehen Sie die Verriegelungen.



11 Klicken Sie in Print Console auf **Resume** (Fortsetzen).



* Ausführliche Details finden Sie im *Bedienerhandbuch*.